



## OBČINA ŽELEZNIKI

Češnjica 48, 4228 Železniki, tel.: (04) 500-00-00, faks: (04) 500-00-20, e-mail: uprava@obcina.zelezniki.si

### ODBOR ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI

#### ZAPISNIK

8. seje odbora za družbene dejavnosti, ki je bila v sredo, 20. 4. 2016, ob 19. uri sejni sobi Občine Železniki, Češnjica 48, Železniki.

#### Prisotni:

Člani odbora: Leopold Nastran, Branka Krek Petrina, France Benedik, Julijana Prevc, Matej Markelj, Borut Strnad (od 20.08 dalje), Tomaž Weiffenbach.

Vabljeni: mag. Anton Luznar, župan, Matej Šubic, Gregor Habjan, direktor JZR, Silva Košnjek, direktorica CSS Škofja Loka (do 19.20), Blaž Urbanc, vodja finančno računovodske službe CSS Škofja Loka (do 19.20), Martina Logar.

Opravičeno odsotni: Jerneja Tolar, Nina Drol

Ostali odsotni: Irena Potočnik

*Zvočni zapis celotne seje je dostopen na spletni strani Občine Železniki pod »občinski svet, seje odborov«.*

Predsednik Leopold Nastran je vse prisotne lepo pozdravil.

Člani so soglasno sprejeli predlagani dnevni red:

- 1. Pregled in potrditev zapisnika 7. seje odbora za družbene dejavnosti z dne 20. 1. 2016.**
- 2. Obravnava poročila o poteku službe za pomoč na domu za leto 2015 in predloga za soglasje k uskladitvi cene storitve pomoči na domu za leto 2016.**
- 3. Ratitovška obzorja: obravnava poročila o realizaciji letnega programa za leto 2015 in predlog urednice za spremembe vira financiranja honorarja za avtorje.**
- 4. Obravnava poročila o delu JZR za leto 2015 in programa dela s finančnim načrtom za leto 2016, vključno s sprejemom novih cen za uporabnike.**
- 5. Pobratenje – obravnava predloga sklepa o pobratenu med Občino Železniki in Lepoglavo.**
- 6. Vprašanja in pobude.**

K točki 1

#### **Pregled in potrditev zapisnika 7. seje odbora za družbene dejavnosti z dne 20. 1. 2016**

Člani odbora niso imeli pripomb na zapisnik in so sprejeli (6 glasov ZA) 38. sklep odbora (zvočni zapis: 00:03:40)

#### **Potrdi se zapisnik 7. seje odbora z dne 20. 1. 2016.**

K točki 2

#### **Obravnava poročila o poteku službe za pomoč na domu za leto 2015 in predloga za soglasje k uskladitvi cene storitve pomoči na domu za leto 2016** (zvočni zapis: 00:04:00)

Občina je prejela poročilo CSD Škofja Loka o izvajanju pomoči na domu v prvi polovici leta 2015 in poročilo CSS Škofja Loka o izvajanju pomoči na domu v drugi polovici leta 2015. Predlog za soglasje k novi ceni socialno varstvene storitve pomoč na domu za leto 2016 je pripravil CSS Škofja Loka.

Obrazložitev je podala direktorica Centra slepih, slabovidnih in starejših Škofja Loka Silva Košnjek. Povedala je, da je CSS Škofja Loka prevzel to dejavnost od CSD Škofja Loka s 1. 7. 2015; posebnih odstopanj glede uporabnikov v tem času ni bilo. Glede na lanskoletno realizacijo stroškov je narejen izračun za leto 2016. V tej ceni je 0,5 strokovnega delavca, ena oskrbovalka in 110 učinkovitih ur na oskrbovalko. Ekonomska cena znaša 22,17 evrov, v preteklem letu je bila 20,18. Gre za povečanje plač in materialnih stroškov. Visoki so tudi stroški prevozov. Povprečno število uporabnikov občini Železniki je 11, za kar je potrebna ena oskrbovalka v celoti. V občini Železniki je prispevek uporabnika izmed štirih občin, v katerih izvajajo pomoč na domu, najnižji, 4,17 €, v ostalih treh občinah pa 5,42 €. Po zakonu je občina dolžna sofinancirati najmanj 50 % ekonomske cene.

Martina Logar je predstavila višine cen za uporabnike v drugih občinah na Gorenjskem. Le te znašajo: v Kranjski Gori 3,13 €, na Jesenicah 3,42, v Radovljici 3,67, v Kranju 4,20, v Žirovnici 4,33, v Gorjah in Trziču 4,98, v Škofji Loki, Gorenji vas in Žireh 5,42, v Šenčurju in Naklem 5,63, na Bledu 5,66, v Preddvoru 5,93, v Bohinju 6,01 in v Cerkljah 7,03 €.

Branka Krek Petrina je menila, da je bila naša cena zelo prijazna do uporabnikov, a vseeno bi se morali primerjati z ostalimi občinami, ki jih CSS s svojo dejavnostjo tudi pokriva. Obrazložitev povišanja je sprejemljiva.

Silva Košnjek je dodala, da imajo uporabniki tudi pravico do znižanja oziroma do delne ali popolne oprostitve plačila prispevka, če gre za socialno ogrožene osebe. V letu 2015 za oprostitev plačila storitve ni nihče zaprosil.

Župan je dodal, da je imela občina sestanek s CSS in je predlagala, da bi dvignili ceno na 5 € za uporabnika. S tem se bomo približali ceni, kot jo imajo sosednje občine.

Člani so soglasno sprejeli (6 glasov ZA) 39. predlog sklepa občinskemu svetu (zvočni zapis: 00:18:14)

**Sprejme se poročilo Centra za socialno delo Škofja Loka in Centra slepih, slabovidnih in starejših o poteku službe za pomoč na domu za leto 2015.**

**Občina Železniki daje soglasje k uskladitvi cene storitve pomoči na domu, ki jo je na podlagi Pravilnika o metodologiji za oblikovanje cen socialno varstvenih storitev predlagal izvajalec Center slepih, slabovidnih in starejših Škofja Loka. Stroški vodenja od 1. 4. 2016 znašajo 257,47 evrov mesečno, stroški za neposredno socialno oskrbo pa glede na obseg opravljenega dela povprečno 2.181,46 evrov mesečno. Ekonomska cena storitve pomoč na domu za leto 2016 znaša 22,17 evrov, cena za uporabnika pa 5,00 evrov na uro.**

K točki 3

**Ratitovška obzorja: obravnava poročila o realizaciji letnega programa za leto 2015 in predlog urednice za spremembe vira financiranja honorarja za avtorje**

Predsednik je povedal, da se je Nina Drol za današnjo sejo opravičila.

Poročilo o realizaciji letnega programa za leto 2015 so člani prejeli včeraj po e-pošti in danes na seji v pisni obliki. Urednica pa je že dne 4. 2. 2016 pripravila predlog spremembe vira financiranja honorarja za avtorje, v katerem predlaga spremembo 17. in 18. člena Odloka o ustanovitvi občinskega časopisa Občine Železniki.

Branka Krek Petrina je dejala, da se ji zdi prav, da nam urednica osebno predstavi svoje predloge, zato jo povabimo na naslednjo sejo.

Predsednik je povedal, da je bil že lani sprejet en sklep o spremembi odloka in da se s ponovno spremembo on ne strinja. Zdi se mu prav, da so zavezani k pridobivanju sredstev. Bila so sicer določena razmišljanja, kako naprej; ugotavljali so tudi, da imajo

po drugih občinah občinske časopise kar nekaj cenejše. V 12. členu odloka je napisano, da je naloga urednika tudi, da angažira organe občine, svetniške skupine, organe ožjih delov občine, javne zavode, javna podjetja, sklade, društva in druge za pripravo posameznih vsebin in za kontinuirano sodelovanje pri nastajanju glasila. Kljub temu uredniški odbor ne dobi dovolj prispevkov. Zato je podal predlog, da bi vsem društvom in drugim prejemnikom javnih sredstev s strani občine poslali povabilo za pripravo člankov v Ratitovških obzorjih.

Župan je dodal, da je problem, ker v uredništvu ne dobijo dovolj prihodkov in ne morejo izpolnjevati določil odloka. Napisano imamo, da se članke lahko plačuje le iz tega, kar dobijo od objave plačljivih vsebin in prihodkov od oglaševalskih vsebin.

Nina Drol je pripravila predlog, s katerim želi, da se spremeni tisti del, ki določa, da se lahko plačuje članke le iz prihodkov plačljivih vsebin.

Tomaž Weiffenbach je bil mnenja, da bi bilo potrebno v pravilnike o sofinanciranju društev dodati, da bi bili tisti, ki dobijo javna sredstva, dolžni pripravljati tudi članke za občinsko glasilo.

Matej Markelj se s tem ni strinjal.

Gregor Habjan je menil, da bi bile lahko reklame cenejše, pa bi jih lažje dobili; pridobivanje sredstev je resničen problem pri nas, on to dobro pozna.

France Benedik je dodal, da bi po njegovem društva morala biti zainteresirana, da se predstavijo. Prav je, da se jih dodatno pozove.

Julijana Prevc je predlagala, da se že danes odločimo, ali smo za spremembo financiranja ali ne. Ona se s tem ne strinja. Lahko pa občina tudi razmisli, da bi imela drugačen časopis.

Matej Markelj je razmišljal, da bi kvaliteta tiska, izgleda, vsebine verjetno padla, če gremo k Gorenjskem glasu.

Župan je dodal, da se že pri zadnji številki vidi, da ni bilo veliko plačljivih člankov, saj je precej manj obsežna kot prejšnja. Danes je občina na internetni strani objavila povabilo k pisanju člankov.

Gregor Habjan je menil, da je tudi tisk drag, potrebno bi bilo zmanjšati založniške in tiskarske stroške.

Po razpravi so člani odbora sprejeli (5 glasov ZA, 1 PROTI) 40. sklep odbora za družbene dejavnosti (zvočni zapis 01:01:00):

**Točko »Ratitovška obzorja: obravnava poročila o realizaciji letnega programa za leto 2015 in predlog urednice za spremembe vira financiranja honorarja za avtorje«, se prestavi na naslednjo sejo odbora za družbene dejavnosti.**

Člani odbora so sprejeli (6 glasov ZA) 41. sklep odbora za družbene dejavnosti (zvočni zapis 01:01:30):

**Vsem društvom in drugim prejemnikom javnih sredstev Občina Železniki pošlje povabilo oziroma priporočilo za pripravo člankov v Ratitovških obzorjih.**

K točki 4

**Obravnava poročila o delu JZR za leto 2015 in programa dela s finančnim načrtom za leto 2016, vključno s sprejemom novih cen za uporabnike**

Vse dokumente je že obravnaval svet JZR na svoji 6. seji dne 24. 2. 2016.

Direktor JZR Gregor Habjan je povedal: V letu 2015 smo imeli 4.866 € plusa, glede na odhodke iz prejšnjih let pa smo še vedno v minusu 4.511 €. Naše zgradbe in oprema v opravljanju so ocenjene na dobrih 4 mio €. Prihodki javne službe znašajo 128.187 €, pretežno od občine (plače muzejskih delavcev, stroški muzeja, 13 % stroškov v bazenu in dvorani, delež naših plač, sredstva za kulturo, sredstva za športnika leta, od razpisa za šport). Imamo devet zaposlenih (12 je sistemiziranih delovnih mest), študente in podjemne pogodbe. Reševalec iz vode dela kot s.p. 72% prihodkov zagotovimo sami, ostalo je iz občinskega proračuna. Ogrevanje se je podražilo, tudi elektrika. Bazeni je energetsko obnovljen, kar omogoča doseganje višjih temperatur; za isti denar kot prej imamo približno 3 stopinje višjo temperaturo. Gosti so s tem zadovoljni.

V športni dvorani upada število velikih prireditev. Dohodki so glede na prejšnja leta majhni. Reklam je vedno manj (za cca 8.000 €). Bife na bazenu je dobro urejen in dobro posluje.

Mladinski center je dobro zaživel, veliko delajo tudi prostovoljci. V letu 2015 so imeli 1000 ur odprto, izvedli so 50 delavnic, na delavnicah je bilo od 20 do 30 otrok.

V bazenu je gostov več kot v preteklosti; ob koncu šolskega leta osnovnošolcem iz naše in sosednjih občin razdelimo 4000 gratis kart. Precej kart se vrne nazaj.

Dvorane poleti ne moremo tržiti, je pa na športnem parku poleti veliko obiska. Veliko ljudi teče, igrajo nogomet, košarka pa se ustavlja.

V muzeju smo prenovili stopnice na galerijo, zamenjali razsvetljavo za primer izpada elektrike, nabavili električne radiatorje. Veliko aktivnosti je tudi na področju turizma (nov turistični vodnik).

Odlično sodelujemo z občino.

Matej Markelj: Pohvalim naj pozitivno bilanco. Res se čuti, da JZR služi namenu, za katerega je bil ustanovljen.

Župan je povedal, da odločitve, ali bo odobreno sofinanciranje prenove bazena, še ni.

Pohvalne besede o delu JZR so izrekli tudi Branka Krek Petrina, predsednik odbora, podžupan in župan. Bili so mnenja, da tu gre velika zasluga direktorju Gregorju Habjanu. JZR je postal razpoznavna znamka.

Po razpravi so člani odbora soglasno sprejeli (7 glasov ZA) 42. predlog sklepa občinskemu svetu (zvočni zapis 01:38:00):

### **Občinski svet sprejme letno poročilo Javnega zavoda Ratitovec za leto 2015.**

Gregor Habjan je nadaljeval s predstavitvijo finančnega načrta in letnega programa dela za leto 2016. Računamo, da bomo zmanjšali stroške ogrevanja (uspešno nadzorujemo porabo ogrevanja) in elektrike. Z bazenom in dvorano porabimo iz občinskega proračuna 55.000 €. V muzeju urejamo novo čipkarsko zbirko. Na področju turizma delamo novo trganko. Vsako leto organiziramo prireditev »športnik leta«. Za naprej imamo kar smeje plane, veliko želimo vlagati v novosti. Ventile in pipe v bazenu smo že zamenjali. Smreke okrog bazena smo podrli. Pri bazenu bomo naredili novo zasaditev parka (14 različnih dreves in 60 grmovnic), želimo vzpostaviti učni vrt. Pri dvorani moramo obnoviti zunanje ostrešje, stopnišče in urediti parkirišče. V muzeju bo nujno potrebno zamenjati peč za centralno ogrevanje. V smislu oživitve trga pred plavžem bomo nalepili igro »ristanc«. Največji projekt bo pokritje vrta pri bazenu (računamo na prispevek Uniona v višini 15.000 €). Postavili bomo tudi otroško plezalno steno (v dolžino, ne v višino). V bifeju v dvorani želimo postaviti steno slavnih športnikov.

Direktor JZR je predstavil tudi predlog vzdrževalnih del za obdobje 2017-2022. V muzeju bi bilo nujno potrebno izvesti preureditev zgornjega dela objekta v arhivsko knjižnico in čitalnico ter obnoviti dvorišče. Izpostavi vlago v skladišču muzeju, zaradi česar niso primerni pogoji za skladiščenje eksponatov.

Podal je še predlog novih cen za leto 2016. Toplarna je dvignila cene ogrevanja, zato je tudi JZR podal predlog povišanja cen za 3%; ta predlog je svet JZR tudi potrdil. Leta 2012 so bili cene zadnjič povišane.

Bojan Strnad je predlagal, da bi bili primerni prostori za muzej in skladiščenje eksponatov v bivšem Alplesovem salonu na Češnjici.

Gregor Habjan je dejal, da se mu zdi edina primerna lokacija muzeja tam, kjer je sedaj. Izpostavil je še, da bi bilo potrebno, da bi občina kupila propadajočo »Furtovo« hišo Na plavžu, saj muzeju primanjkuje prostora.

France Benedik je izpostavil potrebo po povezovanju s Planinsko zvezo Slovenije pri reklamiranju planinskih poti in kolesarskih poti.

Julijana Prevc je predlagala, da bi se JZR več pojavljal na socialnih omrežjih, kjer bi objavljala tudi kakšne zgodbe iz Železnikov v več jezikih. Glede prireditve športnik leta pa je menila, da je dobra taka, kot je.

Gregor je dodal, da so imeli le idejo, da bi za 20 let naredili večjo prireditev.

Po razpravi so člani odbora soglasno sprejeli (7 glasov ZA) 43. predlog sklepa občinskemu svetu (zvočni zapis 02:20:00):

**Občinski svet sprejme finančni načrt Javnega zavoda Ratitovec za leto 2016 in letni program dela za leto 2016.**

Člani odbora so soglasno sprejeli (7 glasov ZA) 44. predlog sklepa občinskemu svetu (zvočni zapis 02:21:00):

**Občinski svet sprejme nov cenik storitev Javnega zavoda Ratitovec (cenik športne dvorane, plavalnega bazena, savne, tenisa, odbojke) v predloženi vsebini, ki velja od potrditve na občinskem svetu dalje.**

K točki 5

**Pobratenje – obravnava predloga sklepa o pobratenu med Občino Železniki in Lepoglavo**

Matej Šubic je povedal, da je lansko leto župan imenoval komisijo za mednarodno sodelovanje, katere člani so: Matej Šubic, Tomaž Weiffenbach, Andreja Ravnihar Megušar, Boris Jensterle, Miha Markelj, Nataša Habjan, Matjaž Čemažar.

Naša občina še ni pobratena z nobeno občino oziroma mestom. Z Lepoglavo smo se že dogovorili, da bi letos podpisali pobratenje, in sicer v občini Železniki na slavnostni seji 1. 7. 2016 in v Lepoglavi 8. 12. 2016. To sodelovanje ima že večletno zgodovino na turističnem in kulturnem področju. V letu 2012 sta se pobratili pihalni godbi. Lani je prišel na obisk k nam gradonačelnik Marjan Škvarič s svojo delegacijo. Letos smo jim 8. 4. 2016 obisk vrnil. Da se bo pobratenje uradno lahko nadaljevalo, potrebujemo sklep občinskega sveta. Rdeča nit naše slavnostne seje letos bo pobratenje. Iz Lepoglave bo prišel na prireditev njihov tamburaški orkester.

Branka Krek Petrina je menila, da bodo stroški odtehtali dobrobit tega sodelovanja.

France Benedik je dejal, da podpira to sodelovanje in obenem predlaga tudi vzpostavitev stikov z Innichenom.

Matej Šubic je povedal, da ima informacije, da so bili tudi z Innichenom že izvedeni poskusi za vzpostavitev kontaktov (predvsem na področju športa), pa so bili zelo tam zelo previdni glede tega pobratnja (bojijo se, kakšne stroške bi oni imeli z nami).

Župan je povedal, da sta v komisiji tudi dva člana iz Sorice, saj je bila ena izmed prvih idej tudi to pobratenje.

Člani odbora so soglasno sprejeli (7 glasov ZA) 45. predlog sklepa občinskemu svetu (zvočni zapis 02:34:00):

**Občinski svet Občine Železniki zaradi nadaljnjega sodelovanja in poglobljanja dobrih odnosov za dobrobit splošnega napredka ljudi med občinama soglaša s podpisom Listine o pobratenu med Občino Železniki (Republika Slovenija) in Gradom Lepoglava (Republika Hrvaška).**

**Za podpis Sporazuma o sodelovanju med Občino Železniki in Gradom Lepoglava in Listine o pobratenu Občinski svet Železniki pooblašča župana Občine Železniki mag. Antona Luznarja.**

K točki 6

#### **Vprašanja in pobude**

Ker drugih vprašanj in pobud ni bilo, je predsednik ob 21.40 sejo zaključil in se vsem prisotnim zahvalil za udeležbo.

Zapisala:  
Martina Logar

Predsednik odbora za družb. dejavnosti  
Leopold Nastran

Št.: 011-6/2016-002